

# Програвач дисків Blu-ray Disc™ / DVD

## Інструкції з експлуатації

Дякуємо вам за те, що придбали цей виріб.  
Перед використанням програвача уважно  
прочитайте цю інструкцію.

Початок роботи

Відтворення

Інтернет

Налаштування та регулювання

Додаткові відомості



# УВАГА!

Щоб зменшити ризик виникнення пожежі чи ураження електричним струмом, бережіть пристрій від близькі води й не ставте на нього посудини, наповнені рідинами, такі як вази.

Щоб уникнути ураження електричним струмом, не відкривайте корпус пристрою. Обслуговування повинен здійснювати лише кваліфікований персонал.

Шнур живлення підлягає заміні лише в авторизованому сервісному центрі.

Не піддавайте батареї або пристрої зі вставленими батареями дії надмірно високих температур, зокрема від сонячних променів або вогню.

## ОБЕРЕЖНО!

Використання оптичних інструментів у поєднанні із цим виробом підвищує ризик ураження очей. Оскільки лазерний промінь, що використовується в цьому програвачі дисків Blu-ray/DVD, небезпечний для очей, не намагайтесь розібрати корпус пристрою. Обслуговування повинен здійснювати лише кваліфікований персонал.



Цю наклейку можна знайти на захисному кожусі лазера всередині корпусу.



Цей пристрій є ЛАЗЕРНИМ ВИРОБОМ КЛАСУ 1. МАРКУВАННЯ ЛАЗЕРНОГО ВИРОБУ КЛАСУ 1 можна знайти на задній панелі корпусу.



**Утилізація старого  
електричного та  
електронного обладнання  
(чинно для Європейського  
Союзу та країн Європи із  
системою роздільного  
збирання відходів)**

Цей символ на виробі або пакуванні свідчить про те, що виріб не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Його необхідно передати до відповідного пункту збирання й переробки електричного та електронного обладнання. Утилізуючи цей виріб належним чином, ви допоможете знизити ризик потенційно негативного впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей, що може стати наслідком неправильного поводження з виробом після завершення терміну його служби. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів. Для отримання детальнішої інформації про переробку цього виробу зверніться до місцевих органів влади, служби збирання побутових відходів або в точку продажу, де було придбано виріб.

Лише для  
Європи



Pb

**Утилізація використаних  
батарей (чинно для  
Європейського Союзу та  
країн Європи із системою  
роздільного збирання  
відходів)**

Цей символ на батареї або пакуванні свідчить про те, що батарея, яка додається до цього виробу, не можна утилізувати разом із побутовими відходами. На деяких батареях цей символ може бути поєднаний із символом хімічного елемента. Хімічні символи ртуті (Hg) або свинцю (Pb) додаються, якщо до складу батареї входить понад 0,0005 % ртуті або 0,004 % свинцю. Утилізуючи батареї належним чином, ви допоможете знизити ризик потенційно негативного впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей, що може стати наслідком неправильного поводження з батареєю після завершення терміну її служби. Переробка певних матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.

Якщо для безпеки, функціонування або збереження даних пристрій потребує постійного підключення вбудованої батареї, тау батарею повинен замінювати лише кваліфікований фахівець.

Для належної утилізації батареї після завершення терміну служби виріб необхідно передати до відповідного пункту збирання й переробки електричного та електронного обладнання.

Використовуючи будь-які інші батареї, прочитайте розділ про безпечне виміння батарей із виробу. Батарею необхідно передати до відповідного пункту збирання та переробки батарей.

Для отримання детальнішої інформації про переробку цього виробу або батареї зверніться до місцевих органів влади, служби збирання побутових відходів або в точку продажу, де було придбано виріб.

Цей виріб виготовлено компанією Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan (Японія) або від її імені. Запити щодо відповідності виробу законодавству Європейського Союзу надсилайте авторизованому представникові, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина).

Із запитаннями стосовно обслуговування та гарантії звертайтеся за адресами, зазначеними в окремих документах про обслуговування та гарантію.

## Запобіжні заходи безпеки

- Цей пристрій живиться від мережі змінного струму 220 В — 240 В, 50/60 Гц. Переконайтесь в тому, що робоча напруга пристрою відповідає напрузі в місцевій мережі електропостачання.
- Установлюйте пристрій таким чином, щоб шнур живлення можна було негайніше витягнути з настінної розетки в разі виникнення несправності.

## Запобіжні заходи безпеки

Це обладнання було перевірене та схвалене як таке, що відповідає обмеженням, установленим Директивою з електромагнітної сумісності, у разі використання з'єднувального кабелю довжиною до 3 метрів.

### Розміщення

- Розміщуйте програвач в умовах належної вентиляції, щоб запобігти підвищенню температури всередині нього.
- Щоб знизити ризик виникнення пожежі, не накривайте вентиляційний отвір пристрою газетами, скатертинами, шторами тощо.
- Бережіть пристрій від джерел відкритого вогню (наприклад, запалених свічок).
- Не встановлюйте цей програвач в обмеженому просторі, зокрема на книжковій полиці тощо.
- Не встановлюйте програвач надворі, у транспортних засобах, на кораблях та інших суднах.
- У разі різкого перенесення програвача з холоду в тепле приміщення, а також у разі встановлення його у приміщенні з надмірною вологістю на лінзах всередині програвача може утворитися конденсат. Через це програвач може не функціонувати належним чином. Необхідно вийняти диск і залишити програвач увімкненим приблизно на півгодини, доки волога не випарується.
- Не встановлюйте програвач під нахилом. За задумом розробників він має працювати лише в горизонтальному положенні.
- Не розміщуйте металеві предмети перед передньою панеллю. Це може обмежити приймання радіохвиль.
- Не встановлюйте програвач у місці, де використовується медичне обладнання. Це може спричинити збої в роботі медичних пристріїв.

- Якщо ви користуєтесь кардіостимулатором або іншим медичним пристроям, проконсультуйтесь з лікарем або виробником вашого медичного пристроя, перш ніж використовувати функцію бездротової локальної мережі.
- Цей програвач має встановлюватися та використовуватися на мінімальній відстані щонайменше 20 см або більше від тіла людини (без урахування кінцівок: кистей, зап'ять, ступень і щиколоток).
- Не розміщуйте на програвачі важкі або хиткі предмети.
- Не кладіть у дисковод жодні предмети, крім дисків. Це може пошкодити програвач або предмет.
- Перед переміщенням програвача виймайте диск із дисковода. Інакше диск може бути пошкоджений.
- Перед переміщенням програвача від'єднуйте від нього шнур живлення та інші кабелі.

## **Джерела живлення**

- Поки програвач підключено до настінної розетки, він залишається під'єднаним до мережі змінного струму, навіть якщо він вимкнений.
- Від'єднайте програвач від настінної розетки, якщо довгий час не збираєтесь його використовувати. Щоб від'єднати шнур живлення, візьміться за штепсель, ніколи не тягніть за шнур.
- Дотримуйтесь наведених нижче правил, щоб уникнути ушкодження шнура живлення. Не використовуйте шнур живлення, якщо він пошкоджений, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
  - Не затискайте шнур живлення між програвачем і стіною, полицею тощо.
  - Не ставте важкі предмети на шнур живлення та не розтягуйте його.

## **Адаптер змінного струму**

- Використовуйте для цього програвача адаптер змінного струму з комплекту постачання, оскільки інші адаптери можуть призвести до несправності.
- Не розбирайте пристрій і не відтворюйте його конструкцію.
- Не зберігайте адаптер змінного струму в закритому обмеженому місці, зокрема на книжковій полиці або в шафі для аудіо- та відеопристроїв.
- Не приєднуйте адаптер змінного струму до трансформатора для подорожей, який може генерувати тепло та призводити до несправності.
- Бережіть пристрій від падіння та ударів.

## **Регулювання гучності**

Не підвищуйте гучність під час прослуховування відрізків аудіопотоку з надто низьким рівнем аудіовходу або за відсутності аудіосигналів. Є ризик пошкодження слуху та динаміків, якщо звук сягне максимального рівня.

## **Чищення**

Очищуйте корпус, панель і засоби керування м'якою тканиною.

Не використовуйте абразивні матеріали, порошки для чищення або розчинники, зокрема спирт чи бензин.

## **Диски для чищення, засоби чищення дисків і лінз**

Не використовуйте диски для чищення або засоби чищення дисків і лінз (зокрема, вологі очисники та спреї). Це може спричинити збої в роботі пристроя.

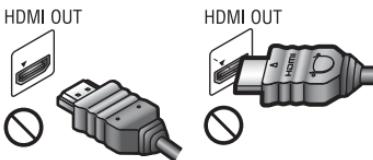
## **Заміна частин**

У разі ремонту пристрою старі деталі можна здати для повторного використання або переробки.

## **Підключення до роз'єму HDMI OUT**

Дотримуйтесь наведених нижче правил, оскільки неналежне поводження може призвести до пошкодження роз'єму HDMI OUT і штекера.

- Перевірте форму роз'єму HDMI OUT на задній панелі програвача та штекера HDMI і обережно зіставте їх.  
Не вставляйте штекер верхньою частиною донизу або під нахилом.



- Перед переміщенням програвача від'єднуйте кабель HDMI.



- Під'єднуючи або від'єднуючи кабель HDMI, тримайте штекер HDMI прямо. Не вкручуйте штекер HDMI і не вставляйте його в роз'єм HDMI OUT із силою.

## **Перегляд 3D-відеозображенень (тільки для моделей BDP-S4200/S5200)**

Деякі люди можуть відчувати дискомфорт (наприклад, напруження очей, втому або нудоту) під час перегляду 3D-відеозображенень. Компанія Sony рекомендує всім глядачам робити регулярні перерви під час перегляду 3D-відеозображенень. Тривалість і частота перерв залежить від конкретної особи. Потрібно вирішити, як буде краще саме для вас. Якщо відчуваєте дискомфорт, слід припинити перегляд 3D-відеозображенень, доки це відчууття не зникне. За потреби зверніться до лікаря. Також слід переглянути (i) посібник з експлуатації та/або застереження до будь-якого іншого пристрою, який використовується із цим продуктом, і до вмісту носіїв Blu-ray, відтворюваного за допомогою цього продукту, а також (ii) ознайомитися з останньою інформацією на нашому веб-сайті

(<http://www.sony-europe.com/myproduct/>).

Зір у маленьких дітей (особливо до шести років) перебуває ще на стадії розвитку. Перш ніж дозволити дітям переглядати 3D-відеозображення, проконсультуйтесь з лікарем (наприклад, педіатром або офтальмологом).

Дорослі мають наглядати за маленькими дітьми, забезпечуючи дотримання ними наведених вище рекомендацій.

### **ВАЖЛИВА ПРИМІТКА**

Обережно! Цей програвач може відображати нерухоме відеозображення або екранне повідомлення на екрані телевізора протягом необмеженого часу. Якщо залишити нерухоме відеозображення або екранне повідомлення на екрані телевізора на довгий час, це може привести до неусувного пошкодження екрана телевізора. Особливо чутливі до цього телевізори із плазмовими екранами та проекційні телевізори.

У разі виникнення запитань або проблем, пов'язаних із програвачем, зверніться до місцевого дилера продукції Sony.

## **Захист від копіювання**

Як носії Blu-ray™, так і DVD використовують покращені системи захисту вмісту. Ці системи, що мають назви AACS (Advanced Access Content System — покращена система доступу до вмісту) і CSS (Content Scramble System — система кодування вмісту), передбачають деякі обмеження на відтворення, аналоговий вихід і подібні функції. Керування цим виробом і обмеження, що поширюються на нього, можуть відрізнятися залежно від дати придбання, оскільки керівництво AACS може ухвалити або змінити правила обмежень після моменту придбання.

## **Примітка щодо Cinavia**

У виробі застосовано технологію Cinavia для обмеження використання неавторизованих копій комерційних фільмів і відео, а також звукових доріжок до них. Якщо виявлено несанкціоноване використання копії, на екрані відображається відповідне повідомлення, а відтворення чи копіювання припиняється.

Додаткові відомості про технологію Cinavia надано в інформаційному інтернет-центрі для клієнтів Cinavia за адресою <http://www.cinavia.com>. Для отримання додаткової інформації про Cinavia поштою надішліть листівку зі своєю поштовою адресою на адресу: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA (США).

## **Інформація про довідник**

Фотографія на обкладинці: BDP-S5200.

## **Авторські права й товарні знаки**

- «AVCHD» та логотип «AVCHD 3D/Progressive» є товарними знаками Panasonic Corporation і Sony Corporation.
- Java є товарним знаком компанії Oracle та/або її дочірніх компаній.
- «X», «XMB» та «xross media bar» є товарними знаками Sony Corporation і Sony Computer Entertainment Inc.

- Вироблено за ліцензією Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic і символ подвійної букви «D» є товарними знаками Dolby Laboratories.
- Відомості про патенти DTS див. на веб-сайті <http://patents.dts.com>. Вироблено за ліцензією DTS Licensing Limited. DTS, відповідний символ, а також поєднання DTS і цього символу є зареєстрованими товарними знаками, а DTS 2.0+Digital Out є товарним знаком DTS, Inc. © DTS, Inc. Усі права захищені.
- Терміни HDMI® та HDMI High-Definition Multimedia Interface, а також логотип HDMI є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками HDMI Licensing LLC у Сполучених Штатах Америки та інших країнах.
- Blu-ray Disc™, Blu-ray™, Blu-ray 3D™, BD-Live™, BONUSVIEW™ і відповідні логотипи є товарними знаками Blu-ray Disc Association.
- Логотип DVD є товарним знаком Корпорації з ліцензування DVD-формату й логотипа.
- Логотипи «DVD+RW», «DVD-RW», «DVD+R», «DVD-R», «DVD VIDEO» та «CD» є товарними знаками.
- «BRAVIA» є товарним знаком Sony Corporation.
- Ліцензію на технологію аудіокодування MPEG Layer-3 та відповідні патенти надано Інститутом Фраунгофера (Fraunhofer IIS) і компанією Thomson.
- Цей виріб містить технологію, яка є інтелектуальною власністю Verance Corporation і захищається патентом США № 7369677, а на певні її аспекти поширюються видані патенти США та інших країн, заявки на видачу патентів і закони про захист прав інтелектуальної власності та комерційної таємниці. Cinavia є товарним знаком Verance Corporation. © Verance Corporation, 2004—2010 pp. Усі права належать корпорації Verance. Відтворення конструкції виробу та його розбирання заборонені.

- Windows Media є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком Microsoft Corporation у Сполучених Штатах Америки та/або інших країнах. Цей виріб містить технологію, на яку поширюються певні права інтелектуальної власності Microsoft. Використання та поширення цієї технології окрім від даного виробу без відповідних ліцензій Microsoft заборонені.
- Власники вмісту використовують технологію доступу до вмісту PlayReady™ від Microsoft для захисту інтелектуальної власності, включно із вмістом, на який поширюється право інтелектуальної власності. У пристрой використовується технологія PlayReady для доступу до вмісту, захищеного технологіями PlayReady та/або WMDRM. Якщо пристрій не застосовуватиме відповідні обмеження на використання вмісту, власники вмісту можуть вимагати від Microsoft спростування придатності пристрою до відтворення вмісту, захищеного технологією PlayReady. Таке спростування не має поширюватися на незахищений вміст або вміст, захищений іншими технологіями керування доступом до вмісту. Власники вмісту можуть вимагати від користувачів оновлення PlayReady для доступу до вмісту. Якщо оновлення відхилити, неможливо буде отримати доступ до вмісту, що вимагає оновлення.
- Технологія розпізнавання музики та відео, а також пов'язані дани надаються Gracenote®. Gracenote — це галузевий стандарт, що застосовується до технології розпізнавання музики та забезпечення пов'язаного вмісту. Щоб отримати докладнішу інформацію, відвідайте веб-сайт [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com). Дані про компакт-диски, DVD, Blu-ray Disc, а також музичні та відеодані від Gracenote, Inc., © Gracenote, 2000 – теперішній час. Програмне забезпечення Gracenote, © Gracenote, 2000 – теперішній час. До цих продукту та

послуги застосовуються один або кілька патентів, які належать Gracenote. Відвідайте веб-сайт Gracenote, щоб отримати перелік чинних патентів Gracenote, який постійно оновлюється. Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS, емблема та логотип Gracenote і логотип «Powered by Gracenote» є зареєстрованими товарними знаками або товарними знаками Gracenote у Сполучених Штатах та/або інших країнах.



- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® і Wi-Fi Alliance® є зареєстрованими знаками Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™, Wi-Fi Protected Setup™, Miracast™ and Wi-Fi CERTIFIED Miracast™ є знаками Wi-Fi Alliance.
- Логотип Wi-Fi CERTIFIED є сертифікаційним знаком Wi-Fi Alliance.
- Знак Wi-Fi Protected Setup є знаком Wi-Fi Alliance.
- DLNA®, логотип DLNA і DLNA CERTIFIED™ є товарними знаками, знаками обслуговування або сертифікаційними знаками Digital Living Network Alliance.
- Комплект засобів розробки Opera® від Opera Software ASA. © Opera Software ASA, 2002—2012 pp. Усі права захищені.

**O POWERED  
BY OPERA®**

- Усі інші товарні знаки є товарними знаками відповідних власників.
- Назви інших систем і виробів у більшості випадків є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками відповідних виробників. Позначки ™ і ® у цьому документі не використовуються.

## **Ліцензійна угода Gracenote®**

Ця програма або пристрій містить програмне забезпечення від компанії Gracenote, Inc., розташованої в Емерівілі (Emeryville), штат Каліфорнія, США (далі «Gracenote»). Програмне забезпечення Gracenote (далі «Програмне забезпечення Gracenote») дає програмі змогу виконувати ідентифікацію дисків і/або файлів, отримувати відомості про музичні твори (далі «Дані Gracenote»), зокрема назву, ім'я виконавця, номер запису й заголовок, із серверів в Інтернеті або вбудованих баз даних (у сукупності «Сервери Gracenote»), а також виконувати інші функції. Даними Gracenote дозволено користуватися лише за допомогою призначених для цього функцій кінцевого користувача цієї програми або пристроя.

Ви погоджуєтесь користуватися Даними Gracenote, Програмним забезпеченням Gracenote і Серверами Gracenote лише для особистих некомерційних потреб. Ви погоджуєтесь не переуступати, не копіювати й не передавати Програмне забезпечення Gracenote і будь-які Дані Gracenote третім особам.

**ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ КОРИСТУВАТИСЯ ДАНИМИ GRACENOTE, ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ GRACENOTE І СЕРВЕРАМИ GRACENOTE ЛІШЕ НА ЗАЗНАЧЕНИХ У ЦІЙ УГОДІ УМОВАХ.**

Ви погоджуєтесь з тим, що в разі порушення цих обмежень дія вашої невиняткової ліцензії на використання Даних Gracenote, Програмного забезпечення Gracenote і Серверів Gracenote припиниться. У разі припинення дії ліцензії ви погоджуєтесь припинити будь-яке використання Даних Gracenote, Програмного забезпечення Gracenote і Серверів Gracenote. Gracenote зберігає всі права, зокрема всі права власності, на Дані Gracenote, Програмне забезпечення Gracenote і Сервери

Gracenote. За жодних умов Gracenote не несе відповідальності за оплату будь-якої наданої вами інформації. Ви погоджуєтесь з тим, що Gracenote, Inc. від свого імені може примусити вас дотримуватися цих прав відповідно до цієї Угоди.

Служба Gracenote використовує унікальний ідентифікатор відстеження запитів для ведення статистики. Довільне призначення числового ідентифікатора дає службі Gracenote можливість вести облік запитів без одержання особистої інформації про користувача. Додаткову інформацію див. на веб-сторінці з відомостями про політику конфіденційності Gracenote щодо служби Gracenote.

Програмне забезпечення Gracenote і кожен компонент Даних Gracenote надаються в користування за ліцензією «ЯК є». Gracenote не робить жодних заяв і не дає жодних гарантій, прямих або непрямих, щодо точності будь-яких Даних Gracenote на Серверах Gracenote. Компанія Gracenote зберігає за собою право видаляти дані із Серверів Gracenote або змінювати категорії даних із будь-якої причини, які компанія Gracenote вважатиме достатньо вагомими. Компанія Gracenote не дає гарантії безпомилкової або безперебійної роботи Програмного забезпечення Gracenote або Серверів Gracenote. Компанія Gracenote не зобов'язується надавати користувачеві будь-які нові вдосконалені або додаткові типи чи категорії Даних, які може надавати в майбутньому, і зберігає за собою право в будь-який час припинити надання своїх послуг.

**КОМПАНІЯ GRACENOTE НЕ НАДАЄ ЖОДНИХ ГАРАНТИЙ, ПРЯМИХ АБО НЕПРЯМИХ, ВКЛЮЧНО, БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ, З НЕПРЯМИМИ ГАРАНТИЯМИ ТОВАРНОЇ ПРИДАТНОСТІ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ ПЕВНОЇ МЕТИ, ПРАВА**

ВЛАСНОСТІ, А ТАКОЖ ГАРАНТІЄЮ  
ДОТРИМАННЯ АВТОРСЬКИХ ПРАВ  
І ПРАВ ВЛАСНОСТІ. КОМПАНІЯ  
GRACENOTE НЕ НАДАЄ ЖОДНИХ  
ГАРАНТІЙ ВІДНОСНО РЕЗУЛЬТАТІВ,  
ЩО БУДУТЬ ОТРИМАНІ ВНАСЛДОК  
ВИКОРИСТАННЯ ВАМИ  
ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ  
GRACENOTE АБО БУДЬ-ЯКОГО  
СЕРВЕРА GRACENOTE. ЗА ЖОДНИХ  
УМОВ КОМПАНІЯ GRACENOTE НЕ  
НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА БУДЬ-  
ЯКІ НЕПРЯМІ АБО ВИПАДКОВІ  
ЗБИТКИ, ВТРАЧЕНУ ВИГОДУ АБО  
ВТРАЧЕНИ ПРИБУТКИ.

© 2000–теперішній час. Gracenote, Inc.

# Зміст

- 2 УВАГА!
- 3 Запобіжні заходи безпеки

## Початок роботи

- 11 Керівництво з частин і засобів керування
- 16 Крок 1. Підключення програвача
- 18 Крок 2. Підготовка підключення до мережі
- 18 Крок 3. Просте налаштування

## Відтворення

- 20 Відтворення диска
- 22 Відтворення із пристрою USB
- 22 Відтворення через мережу
- 25 Доступні функції

## Інтернет (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200)

- 27 Перегляд веб-сайтів

## Налаштування та регулювання

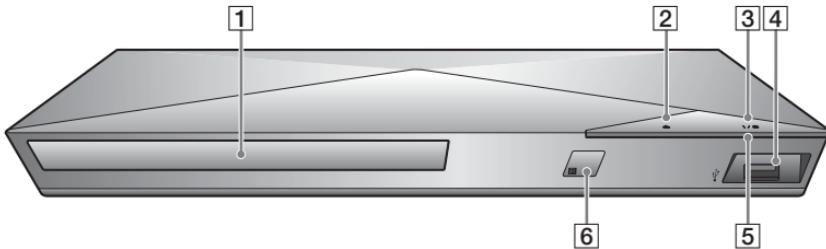
- 29 Використання меню налаштувань
- 29 [Software Update] (Оновлення програмного забезпечення)
- 29 [Screen Settings] (Налаштування екрана)
- 31 [Audio Settings] (Налаштування аудіо)
- 32 [BD/DVD Viewing Settings] (Налаштування перегляду дисків BD/DVD)
- 32 [Parental Control Settings] (Налаштування батьківського контролю)
- 33 [System Settings] (Налаштування системи)
- 34 [Network Settings] (Налаштування мережі)
- 36 [Easy Network Settings] (Прості налаштування мережі)
- 36 [Resetting] (Скидання)

## Додаткові відомості

- 37 Виправлення неполадок
- 42 Технічні характеристики

## Керівництво з частин і засобів керування

### Передня панель



**[1] Дисковод**

**[2] ▲ (відкривання/закривання)**

**[3] I/Off (увімк./очікування)**

Увімкнення програвача або встановлення режиму очікування.

**[4] Роз'єм USB**

Роз'єм для під'єднання пристрою USB.

**[5] Індикатор живлення**

Горить, коли програвач увімкнено.

**[6] Датчик пульта дистанційного керування**

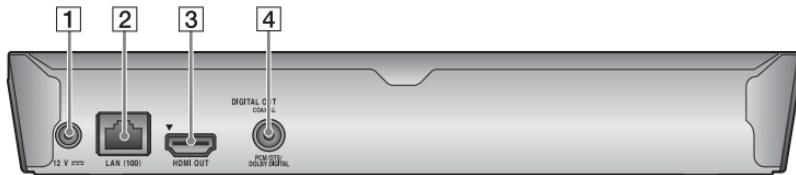
**Блокування дисковода**

**(блокування від дітей)**

Можна заблокувати дисковод для уникнення його випадкового відкривання.

Коли програвач увімкнено, натисніть кнопки ■ (зупинення), HOME, а потім TOP MENU на пульті, щоб заблокувати або розблокувати дисковод.

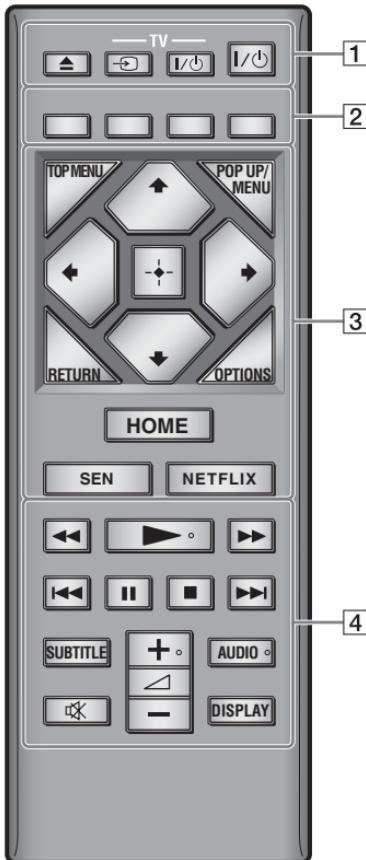
## Задня панель



- 1 Роз'єм DC IN 12 V (вхід адаптера змінного струму)**
- 2 Гніздо LAN (100)**
- 3 Роз'єм HDMI OUT**
- 4 Роз'єм DIGITAL OUT (COAXIAL)**

## Пульт

Доступні функції пульта дистанційного керування відрізняються залежно від диска або ситуації.



На кнопках ►, □ + та AUDIO є тактильні мітки. Вони слугують орієнтирами під час керування програвачем.

### 1 ▲ (відкривання/закривання)

Відкривання або закривання дисковода.

### -TV- □ (вибір входу телевізора)

Переключення між телевізором та іншими джерелами вхідного сигналу.

### -TV- I/○ (телевізор увімк./очікування)

Увімкнення телевізора або встановлення режиму очікування.

### I/○ (увімк./очікування)

Увімкнення програвача або встановлення режиму очікування.

### 2 Кольоворові кнопки (червона/зелена/жовта/синя)

Клавіші швидкого доступу до інтерактивних функцій.

### 3 TOP MENU

Відкривання або закривання основного меню диска BD або DVD.

### POP UP/MENU

Відкривання або закривання спливаючого меню диска BD-ROM або меню диска DVD.

### OPTIONS (стор. 25)

Відображення доступних функцій на екрані.

### RETURN

Повернення до попереднього подання.

### ◀/↑/↓/→

Переміщення рядка підсвічування для вибору відображеного елемента.



↑/↓ як клавіша швидкого доступу для пошуку доріжок під час відтворення музичного компакт-диска.

### **Центральна кнопка (ENTER)**

Активування вибраного елемента.

### **HOME**

Вхід у головне меню програвача. Відображення шпалер після натискання значка категорії в головному меню.

### **SEN (стор. 22)**

Доступ до мережової служби «Sony Entertainment Network™».

### **NETFLIX**

Доступ до мережової служби «NETFLIX». Докладнішу інформацію про мережеву службу NETFLIX можна отримати на сторінці частих запитань наведеної нижче веб-сайту.  
<http://support.sony-europe.com/>

4

### **◀▶/▶▶ (швидке**

### **перемотування назад/швидке перемотування вперед)**

- Швидке перемотування вмісту диска назад або вперед у разі натискання кнопки під час відтворення. Швидкість пошуку змінюється після кожного натискання кнопки під час відтворення відео.
- У разі утримання кнопки довше однієї секунди в режимі паузи вмикається вповільнене відтворення.
- У разі короткого натискання кнопки в режимі паузи вмикається покадрове відтворення.

### **► (відтворення)**

Початок або відновлення відтворення.

### **◀◀/▶▶ (попередн./наступн.)**

Перехід до попереднього/наступного елемента: глави, доріжки або файлу.

### **■ (пауза)**

Призупинення або поновлення відтворення.

### **■ (зупинення)**

Зупинення відтворення та збереження в пам'яті моменту зупинки (точка відновлення відтворення).

Точка відновлення відтворення для відео або музичної композиції — це момент останнього відтворення, а для фотоальбому — остання переглянута фотографія.

### **SUBTITLE (стор. 32)**

Вибір мови субтитрів для дисків BD-ROM і DVD VIDEO, на яких субтитри записано кількома мовами.

### **△ (гучність) +/-**

Регулювання гучності телевізора.

### **AUDIO (стор. 32)**

Вибір мовної доріжки для дисків BD-ROM і DVD VIDEO, на яких записано кілька мовних доріжок. Вибір звукової доріжки на компакт-диску.

### **※ (вимкнення звуку)**

Тимчасове вимкнення звуку.

### **DISPLAY (стор. 21)**

Відображення відомостей про відтворюваний вміст і перегляд веб-сторінок (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200) на екрані.

## Відображення головного меню

Головне меню відображається після натискання HOME. Виберіть категорію за допомогою кнопок **←/→**. Виберіть елемент за допомогою **↑/↓** і натисніть ENTER.



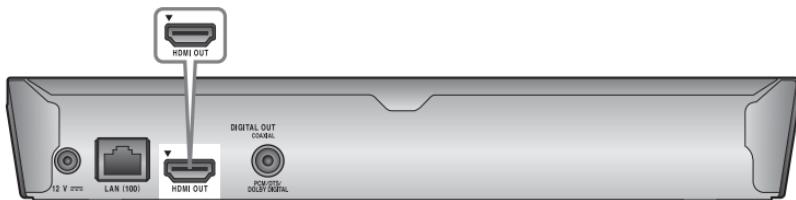
- [Briefcase] [Setup]** (Настроювання): регулювання налаштувань програвача.
- [Camera] [Photo]** (Фото): відображення фотографій.
- [Musical Note] [Music]** (Музика): відтворення музики.
- [Film Strip] [Video]** (Відео): відтворення відео.
- [Monitor] [Input]** (Вхід): виконання дзеркального відображення екрана (Screen mirroring) за допомогою сумісного пристроя-джерела (тільки для моделей BDP-S3200/S5200).
- [Globe] [Network]** (Мережа): відображення елементів мережі.

## Крок 1. Підключення програвача

Не під'єднуйте шнур живлення, доки не встановлено всі підключення.

### Підключення програвача до телевізора

Підключіть програвач до телевізора швидкісним кабелем HDMI.



Швидкісний кабель HDMI  
(продажується окремо)

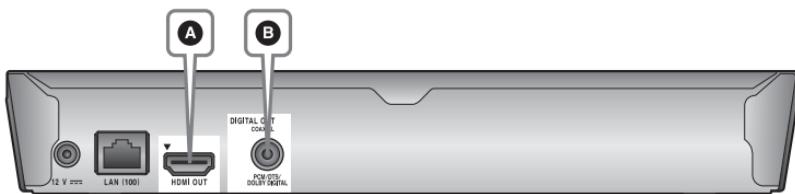


Висока якість



## Підключення аудіо-/відеопідсилювача (приймача)

Виберіть один із наведених методів підключення залежно від вхідних роз'ємів, розташованих на аудіо-/відеопідсилювачі (приймачі). У разі вибору **A** або **B** необхідно здійснити відповідні налаштування в меню [Audio Settings] (Налаштування аудіо) (стор. 31).



<b>A</b> 	 Швидкісний кабель HDMI (продажається окремо) HDMI IN HDMI OUT Швидкісний кабель HDMI (продажається окремо) HDMI IN → Відрегулюйте [BD Audio MIX Setting] (Налаштування BD Audio MIX) (стор. 31).
<b>B</b> 	 Цифровий коаксіальний кабель (продажається окремо)

## Крок 2. Підготовка підключення до мережі

Якщо не потрібно підключати програвач до мережі, перейдіть до розділу «Крок 3. Просте налаштування» (стор. 18).

### Дротове підключення

Вставте мережній кабель у роз'єм LAN (100) на програвачі.



Рекомендовано використовувати екранований з'єднувальний кабель (мережній кабель) прямого підключення.

### Бездротове підключення (тільки для моделей BDP-S3200/S5200)

Використовуйте функцію бездротової локальної мережі, вбудовану у програвач.



## Крок 3. Просте налаштування

### За першого ввімкнення

Трохи зачекайте, доки програвач не ввімкнеться й не запустить [Easy Initial Settings] (Прості початкові налаштування).

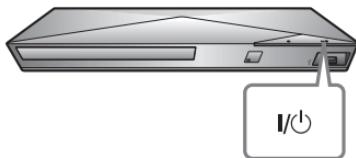
- 1 Вставте дві батареї R03 (розміру AAA), зіставивши кінці  $\oplus$  та  $\ominus$  батареї із позначками в батарейному відсіку пульта.



- 2 Під'єднайте адаптер змінного струму та шнур живлення з комплекту постачання в порядку, показаному нижче. Під час від'єднання використовуйте зворотний порядок.

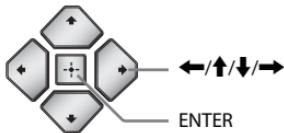


### 3 Натисніть **I/()**, щоб увімкнути програвач.



### 4 Увімкніть телевізор і виберіть на новому типіх вхідного сигналу. На екрані телевізора відобразиться сигнал від програвача.

### 5 Виконайте [Easy Initial Settings] (Прості початкові налаштування). Слідуючи інструкціям на екрані, виконайте основні налаштування за допомогою кнопок **←/↑/↓/→** та ENTER на пульти.

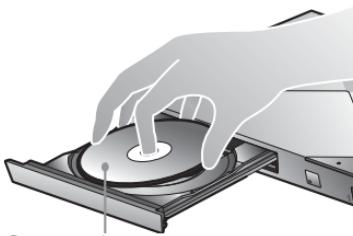


- Коли [Easy Initial Settings] (Прості початкові налаштування) завершено, виберіть [Easy Network Settings] (Прості налаштування мережі), щоб скористатися мережевими функціями програвача.
- Щоб увімкнути бездротове з'єднання, установіть для параметра [Internet Settings] (Налаштування Інтернету) у пункті [Network Settings] (Налаштування мережі) значення [Wireless Setup(built-in)] (Бездротове підключення (вбудоване)) (тільки для моделей BDP-S3200/S5200).
- Щоб вимкнути бездротове з'єднання, установіть для параметра [Internet Settings] (Налаштування Інтернету) у пункті [Network Settings] (Налаштування мережі) значення [Wired Setup] (Дротове підключення) (тільки для моделей BDP-S3200/S5200).

### Відтворення диска

Інформацію про підтримувані диски див. на стор. 43.

- 1 Перемкніть селектор входу на телевізорі, щоб сигнал від програвача з'явився на екрані телевізоря.
- 2 Натисніть і покладіть диск у дисковод.



Стороною із записом донизу

- 3 Натисніть , щоб закрити дисковод. Почнеться відтворення. Якщо відтворення не почнеться автоматично, виберіть значок у категорії [Video] (Відео), [Music] (Музика) або [Photo] (Фото) і натисніть ENTER.

### Перегляд вмісту BONUSVIEW/ BD-LIVE

Деякі диски BD-ROM із логотипом «BD-LIVE»\* мають бонусний вміст та інші дані, які можна завантажити для відтворення.

\*

- 1 Під'єднайте запам'ятовувальний пристрій USB до роз'єму USB на програвачі (стор. 11).

Використовуйте запам'ятовувальний пристрій USB об'ємом не менше 1 ГБ.

- 2 Приготуйтесь до перегляду BD-LIVE (лише за наявності функції BD-LIVE).
  - Підключіть програвач до мережі (стор. 18).
  - Установіть для параметра [BD Internet Connection] (З'єднання BD з Інтернетом) у меню [BD/DVD Viewing Settings] (Налаштування перегляду BD/DVD) значення [Allow] (Дозволити) (стор. 32).

- 3 Вставте диск BD-ROM із вмістом BONUSVIEW/BD-LIVE.

Метод керування відрізняється залежно від диска. Скористайтесь посібником користувача, що додається до диска.



Щоб видалити дані з пам'яті USB, виберіть команду [Delete BD Data] (Видалити дані BD) у категорії [Video] (Відео) і натисніть ENTER. Усі дані, збережені в папці buda, будуть видалені.

## Перегляд у форматі Blu-ray 3D (тільки для моделей BDP-S4200/S5200)

Можна переглядати диски Blu-ray 3D Disc із логотипом «Blu-ray 3D»\*.



### 1 Приготуйтесь до перегляду диска Blu-ray 3D Disc.

- Підключіть програвач до сумісного з форматом 3D пристрою за допомогою швидкісного кабелю HDMI.
- Налаштуйте параметри [3D Output Setting] (Налаштування виходу 3D) і [TV Screen Size Setting for 3D] (Налаштування розміру екрана телевізора для 3D) у меню [Screen Settings] (Налаштування екрана) (стор. 29).

### 2 Вставте диск Blu-ray 3D Disc.

Метод керування відрізняється залежно від диска. Скористайтеся посібником користувача, що додається до диска.

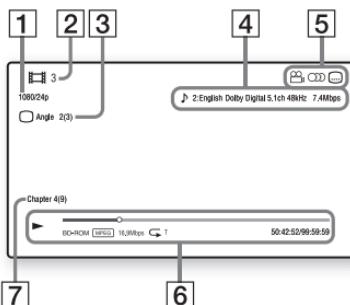


Скористайтесь також посібниками користувача, що додаються до телевізора та під'єданого пристрою, для отримання потрібної інформації.

## Відображення інформації про відтворюваний вміст

Інформація про відтворюваний вміст тощо можна переглянути, натиснувши DISPLAY. Інформація, що відображається, залежить від типу диска та стану програвача.

Приклад: під час відтворення диска BD-ROM



- 1 Роздільна здатність відео на виході/частота відеосигналу
- 2 Номер або ім'я розділу
- 3 Вибраний кут відтворення
- 4 Вибране налаштування аудіо
- 5 Доступні функції (кут аудіо , субтитри )
- 6 Інформація про відтворюваний вміст
- 7 Відображення режиму відтворення, панелі стану відтворення, типу диска, відеокодека, швидкості передавання відео, типу повтору, часу відтворення та загальної тривалості відтворення.
- 7 Номер глави

# Відтворення із пристрою USB

«Підтримувані типи файлів» див. на стор. 44.

## 1 Під'єднайте пристрій USB до роз'єму USB на програвачі (стор. 11).

Перед під'єднанням скористайтесь посібником користувача, що додається до пристрою USB, для отримання потрібної інформації.

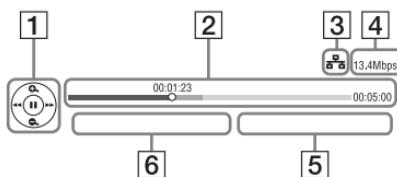
## 2 У головному меню виберіть категорію [Video] (Відео), [Music] (Музика) або [Photo] (Фото) за допомогою $\leftarrow/\rightarrow$ .

## 3 Виберіть пункт [USB device] (Пристрій USB) за допомогою кнопок $\uparrow/\downarrow$ і натисніть ENTER.

- 1 Підключіть програвач до мережі (стор. 18).
- 2 Натисніть кнопку SEN на пульти.
- 3 Виберіть інтернет-вміст і різноманітні розваги, доступні на запит, за допомогою кнопок  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  і натисніть ENTER.

### Панель керування потоковим відео

Панель керування з'являється з початком відтворення відеофайлу. Відображені елементи можуть відрізнятися залежно від постачальників інтернет-вмісту. Для повторного відображення натисніть DISPLAY.



# Відтворення через мережу

## Використання Sony Entertainment Network

Sony Entertainment Network слугує порталом, з якого вибраний інтернет-вміст і різноманітні розваги, доступні на запит, можуть надходити просто на ваш програвач.



- Перед відтворенням деякого інтернет-вмісту необхідна реєстрація, яку можна пройти на ПК.
- Деякий інтернет-вміст може бути недоступний у певних регіонах або країнах.

- 1 Екран керування  
Вибирайте елементи керування відтворенням кнопками  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  або ENTER.
- 2 Панель стану відтворення  
Панель стану; курсор, що позначає поточне положення відтворення; тривалість відтворення; тривалість відеофайлу
- 3 Стан мережі  
 є індикатором рівня сигналу для бездротового з'єднання (тільки для моделей BDP-S3200/S5200).  
Позначка є індикатором дротового підключення.
- 4 Швидкість передавання даних у мережі

- [5]** Ім'я наступного відеофайлу
- [6]** Ім'я поточного відеофайлу

## Відтворення файлів у домашній мережі (DLNA) (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200)

Виріб, сумісний із DLNA, може відтворювати відео/музику/фотографії, збережені на іншому виробі, який підтримує технологію DLNA, через мережу.

### 1 Приготуйтесь до використання DLNA.

- Підключіть програвач до мережі (стор. 18).
- Приготуйте інші потрібні вироби, сумісні з DLNA. Скористайтеся посібником користувача, що додається до виробу.

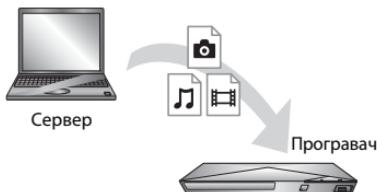
### Відтворення файлу із сервера DLNA через інший виріб (рендерер)

Під час відтворення файлів із сервера DLNA на цьому пристрої для керування відтворенням можна використовувати виріб (телефон тощо), сумісний із контролером DLNA.



Керуйте цим пристроєм за допомогою контролера DLNA. Скористайтеся посібником користувача, що додається до контролера DLNA.

### Відтворення файлу із сервера DLNA через цей пристрій (програвач DLNA)



Виберіть значок сервера DLNA у категорії [Video] (Відео), [Music] (Музика) або [Photo] (Фото), потім виберіть потрібний файл для відтворення.

## **Використання програми «TV SideView» (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/ S5200)**

«TV SideView» — це безкоштовна мобільна програма для віддалених пристройів (таких як смартфон тощо). Використовуючи програму «TV SideView» із цим програвачем, можна легко відтворювати на ньому вміст, керуючи ним зі свого віддаленого пристрою. Можна запускати службу або програму безпосередньо з віддаленого пристрою та переглядати відомості про диск під час його відтворення. «TV SideView» також можна використовувати як пульт дистанційного керування та екранну клавіатуру.

Перед першим використанням пристрою із програмою «TV SideView» із програвачем обов'язково зареєструйте пристрій, на якому встановлено «TV SideView». Слідуйте інструкціям на екрані пристрою «TV SideView» для проходження реєстрації.



Реєстрацію можна пройти лише з головного меню.

## **Використання функції дзеркального відображення екрана (тільки для моделей BDP-S3200/S5200)**

«Screen mirroring» (Дзеркальне відображення екрана) — це функція відображення екрана мобільного пристрою на телевізорі з використанням технології Miracast. Програвач може бути безпосередньо підключений до пристрою, сумісного із функцією дзеркального відображення екрана (наприклад, до смартфону, планшета). Можна переглядати екран пристрою на великому екрані телевізора. Для використання цієї функції не вимагається бездротовий маршрутизатор (або точка доступу).



- Під час використання функції дзеркального відображення екрана якість зображення та звуку може іноді погіршуватися через перешкоди з інших мереж.
- Під час використання функції дзеркального відображення екрана деякі мережеві функції можуть бути недоступними.
- Переконайтесь, що пристрій сумісний із технологією Miracast. Взаємозв'язок з усіма пристроями, сумісними з технологією Miracast, не гарантується.

**1 У головному меню виберіть [Screen mirroring] (Дзеркальне відображення екрана) у категорії [Input] (Вхід) за допомогою кнопок ←/→ і натисніть ENTER.**

**2 Дотримуйтесь інструкцій на екрані.**

# Доступні функції

Натискання кнопки OPTIONS надає доступ до різноманітних налаштувань і операцій відтворення. Доступні елементи залежать від ситуації.

## Загальні функції

- **[Repeat Setting] (Налаштування повтору):** установлення режиму повтору.
- **[3D Menu] (Меню 3D) (тільки для моделей BDP-S4200/S5200):**
  - [Simulated 3D] (Імітація ефекту 3D): регулювання імітації ефекту 3D
  - [3D Depth Adjustment] (Регулювання насиченості 3D): регулювання насиченості 3D-зображення.
  - [2D Playback] (Відтворення у форматі 2D): переключення відтворення на формат 2D.
- **[Play] (Відтворення)/[Stop] (Призупинення):** початок або зупинення відтворення.
- **[Play from start] (Відтворення з початку):** відтворення елемента з початку.
- **[Change Category] (Змінити категорію):** переключення між категоріями  [Video] (Відео),  [Music] (Музика) і  [Photo] (Фото).

## Лише [Video] (Відео)

- **[A/V SYNC] (Синхронізація A/V):** Регулювання інтервалу між зображенням і звуком шляхом затримки аудіоряду відносно відеоряду (від 0 до 120 мілісекунд).

## ■ [Video Settings]

### (Налаштування відео):

- [Picture Quality Mode] (Режим якості зображення): вибір налаштувань зображення для різних умов освітленості.
- [BNR]: зменшення дефектів зображення у вигляді мозаїки.
- [MNR]: зменшення незначного шуму на краях зображення (москітного шуму).
- **[Pause] (Пауза):** призупинення відтворення.
- **[Top Menu] (Основне меню):** відображення основного меню диска BD або DVD.
- **[Menu] (Меню)/[Popur Menu] (Спливаюче меню):** відображення спливаючого меню диска BD-ROM або меню диска DVD.
- **[Title Search] (Пошук розділу):** пошук розділу на диску BD-ROM/DVD VIDEO та відтворення з початку.
- **[Chapter Search] (Пошук глави):** пошук глави та відтворення з її початку.
- **[Audio] (Аудіо):** переключення мовної доріжки для дисків BD-ROM і DVD VIDEO, на яких записано кілька мовних доріжок. Вибір звукової доріжки на компакт-диску.
- **[Subtitle] (Субтитри):** переключення мови субтитрів для дисків BD-ROM і DVD VIDEO, на яких субтитри записано кількома мовами.
- **[Angle] (Кут):** переключення кутів перегляду, якщо перегляд відео на диску BD-ROM/DVD VIDEO доступний під різними кутами.
- **[Number Entry] (Введення номера):** вибір номера кнопками /// на пульті.

- [IP Content Noise Reduction] (Зменшення шуму IP-вмісту): регулювання якості зображення інтернет-вмісту.
- [Video Search] (Пошук відео) (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200): відображення інформації про диск BD-ROM/DVD-ROM на основі технології Gracenote.

Пошук пов'язаної інформації за допомогою ключових слів у програмному забезпеченні Gracenote, якщо вибрано [Cast] (Дані) або [Related] (Пов'язані відомості).

Відображення переліку розділів, якщо вибрано [Playback History] (Історія відтворення) або [Search History] (Історія пошуку).

## Лише [Music] (Музика)

- [Track Search] (Пошук доріжки): пошук номера доріжки під час відтворення музичного компакт-диска.
- [Add Slideshow BGM] (Додати фонову музику для показу слайдів): реєстрація музичних файлів із накопичувача USB як фонової музики (BGM) для показу слайдів.
- [Music Search] (Пошук музики) (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200): відображення відомостей про музичний компакт-диск (CD-DA) на основі технології Gracenote.

Пошук пов'язаної інформації за допомогою ключових слів у програмному забезпеченні Gracenote, якщо вибрано [Track] (Доріжка), [Artist] (Виконавець) або [Related] (Пов'язані відомості). Відображення переліку розділів,

якщо вибрано [Playback History] (Історія відтворення) або [Search History] (Історія пошуку).

## Лише [Photo] (Фото)

- [Slideshow Speed] (Швидкість показу слайдів): змінення швидкості показу слайдів.
- [Slideshow Effect] (Ефект показу слайдів): установлення ефекту для показу слайдів.
- [Slideshow BGM] (Фонова музика під час показу слайдів):
  - [Off] (Вимк.): вимкнення функції.
  - [My Music from USB] (Моя музика на USB): вибір музичних файлів, зареєстрованих за допомогою команди [Add Slideshow BGM] (Додати фонову музику для показу слайдів).
  - [Play from Music CD] (Відтворити з музичного компакт-диска): налаштування доріжок на дисках CD-DA.
- [Change Display] (Змінення відображення): переключення між поданнями [Grid View] (Значки) і [List View] (Список).
- [View Image] (Перегляд зображення): відображення вибраної фотографії.
- [Slideshow] (Показ слайдів): запуск показу слайдів.
- [Rotate Left] (Поворот ліворуч): повертання фотографії проти годинникової стрілки на 90 градусів.
- [Rotate Right] (Поворот праворуч): повертання фотографії за годинниковою стрілкою на 90 градусів.

## Інтернет (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200)

### Перегляд веб-сайтів

Можна підключитися до Інтернету й переглядати веб-сайти.

#### 1 Підготуйте інтернет-браузер.

Підключіть програвач до мережі (стор. 18).

#### 2 У головному меню виберіть

🌐 [Network] (Мережа) за допомогою кнопок ←/→.

#### 3 Виберіть параметр 🌐 [Internet Browser] (Інтернет-браузер) за допомогою кнопок ↑/↓

і натисніть ENTER.



Цей браузер не підтримує деякі функції веб-сайтів. Деякі веб-сайти можуть відображатися неправильно.

#### Введення URL-адреси

Виберіть [URL entry] (Введення URL-адреси) у меню параметрів. Введіть URL-адресу за допомогою екранної клавіатури, а потім виберіть [Enter].

#### Установлення стартової сторінки за замовчуванням

Під час відображення сторінки, яку потрібно встановити, виберіть [Set as start page] (Призначити стартовою сторінкою) у меню параметрів.

#### Повернення до попередньої сторінки

Виберіть [Previous page] (Попередня сторінка) у меню параметрів.

Якщо попередня сторінка не відображається навіть після вибору параметра [Previous page] (Попередня

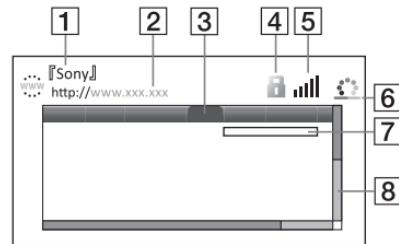
сторінка), виберіть [Window List] (Список вікон) у меню параметрів, а потім виберіть у списку сторінку, на яку потрібно повернутися.

#### Вихід з інтернет-браузера

Натисніть HOME.

### Інформація, яка відображається в інтернет-браузері

Відомості про веб-сайт можна переглянути, натиснувши DISPLAY. Відомості, що відображаються, можуть різнятися залежно від веб-сайту та стану сторінки.



1 Назва сторінки

2 Адреса сторінки

3 Курсор

Переміщуйте курсор за допомогою кнопок ←/↑/↓/→.

Наведіть курсор на посилання, за яким потрібно перейти, і натисніть ENTER. Відобразиться пов'язаний веб-сайт.

4 Значок SSL

Означає, що веб-сайт захищений, а підключення до нього є безпечним.

5 Індикатор рівня сигналу

(лише для бездротового з'єднання з мережею) (тільки для моделей BDP-S3200/S5200)

- 6** Панель перебігу/значок завантаження  
Відображається під час читання сторінки або під час завантаження/передавання файлу.
- 7** Поле введення тексту  
Натисніть ENTER і виберіть [Input] (Введення) у меню параметрів, щоб відобразити екранну клавіатуру.
- 8** Смуга прокручування  
Натискайте кнопки  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  для переміщення інформації, що відображається на сторінці, вліво, вгору, вниз або вправо.

## Доступні функції

Натискання кнопки OPTIONS надає доступ до різноманітних налаштувань і елементів керування.

Доступні елементи залежать від ситуації.

- **[Browser Setup] (Налаштування браузера):** відображення налаштувань інтернет-браузера.
- [Zoom] (Масштабування): збільшення або зменшення розміру відображуваного вмісту.
  - [JavaScript Setup] (Налаштування JavaScript): увімкнення або вимкнення JavaScript.
  - [Cookie Setup] (Налаштування cookie): налаштування необхідності приймати файли cookie.
  - [SSL Alarm Display] (Відображення попередження про SSL): увімкнення або вимкнення SSL.
- **[Input] (Введення):** відображення екранної клавіатури для введення символів під час перегляду веб-сайту.

- **[Break] (Розрив):** перенесення курсору до наступного рядка в полі введення тексту.
- **[Delete] (Видалити):** видалення одного символу з лівого боку від курсору під час введення тексту.
- **[Window List] (Список вікон):** відображення списку відкритих вікон веб-сайтів.  
Дає змогу повернутися до попередньо відображеного веб-сайту вибором вікна.
- **[Bookmark List] (Список закладок):** відображення списку закладок.
- **[URL entry] (Введення URL-адреси):** дає змогу ввести URL-адресу під час відображення екранної клавіатури.
- **[Previous page] (Попередня сторінка)/[Next page] (Наступна сторінка):** перехід до попередньої/наступної сторінки.
- **[Cancel loading] (Скасувати завантаження):** зупинення завантаження сторінки.
- **[Reload] (Перезавантажити):** перезавантаження поточної сторінки.
- **[Add to Bookmark] (Додати до закладок):** додавання поточного веб-сайту до списку закладок.
- **[Set as start page] (Призначити стартовою сторінкою):** установлення поточного веб-сайту як стартової сторінки за замовчуванням.
- **[Open in new window] (Відкрити в новому вікні):** відкриття посилання в новому вікні.
- **[Character encoding] (Кодування символів):** установлення коду символів.
- **[Display certificate] (Відобразити сертифікат):** перегляд сертифікатів сервера, надісланих зі сторінок, які підтримують SSL.

## Налаштування та регулювання

# Використання меню налаштувань

Якщо потрібно змінити налаштування програвача, виберіть пункт [Setup] (Настроювання) у головному меню. Налаштування за замовчуванням підкреслено.

- 1 У головному меню виберіть [Setup] (Настроювання) за допомогою кнопок  $\leftarrow/\rightarrow$ .**
- 2 Виберіть категорію настроювання за допомогою кнопок  $\uparrow/\downarrow$  і натисніть ENTER.**

## [Software Update] (Оновлення програмного забезпечення)

### ■ [Update via Internet] (Оновлення через Інтернет)

Оновлення програмного забезпечення програвача через доступну мережу. Переконайтесь, що мережа має вихід в Інтернет. Додаткові відомості див. у розділі «Крок 2. Підготовка підключення до мережі» (стор. 18).

### ■ [Update via USB Memory] (Оновлення за допомогою накопичувача USB)

Оновлення програмного забезпечення програвача за допомогою накопичувача USB. Переконайтесь, що папка для оновлення програмного забезпечення має правильну назву

«UPDATE». Усі файли оновлення слід зберігати в цю папку. Програвач може розпізнати до 500 файлів і папок на одному рівні, зокрема файли і папки оновлення.



- Рекомендуємо здійснювати оновлення програмного забезпечення приблизно кожні 2 місяці.
- Відомості про функції оновлення можна знайти на веб-сайті:  
<http://support.sony-europe.com/>

## [Screen Settings] (Налаштування екрана)

### ■ [3D Output Setting] (Налаштування виведення 3D) (тільки для моделей BDP-S4200/S5200)

[Auto] (Авто): рекомендовано вибирати це значення.  
[Off] (Вимк.): виберіть це значення для відображення всього вмісту у форматі 2D.

### ■ [TV Screen Size Setting for 3D] (Налаштування розміру екрана телевізора для 3D) (тільки для моделей BDP-S4200/S5200)

Налаштування розміру екрана сумісного з форматом 3D телевізора.

### ■ [TV Type] (Тип телевізора)

[16:9]: виберіть це значення для підключення до широкоекранного телевізора або до телевізора з функцією широкоформатного відтворення.

[4:3]: виберіть це значення для підключення до телевізора з екраном 4:3 або до телевізора без функції широкоформатного відтворення.

- [Screen Format] (Формат екрана)**  
[Full] (Повний): виберіть це значення для підключення до телевізора з функцією широкоформатного відтворення. Відтворення зображення формату 4:3 у форматі 16:9 навіть на широкоекранному телевізорі.  
[Normal] (Нормальний): змінення розміру зображення відповідно до розміру екрана зі збереженням вихідних пропорцій зображення.

### ■ [DVD Aspect Ratio] (Пропорції екрана під час відтворення DVD)

- [Letter Box] (Конверт): відтворення широкого зображення з чорними смугами вгорі та внизу.



- [Pan & Scan] (Пансканування): відтворення зображення в повну висоту з обрізаними боками на весь екран.



### ■ [Cinema Conversion Mode] (Режим перетворення відео)

- [Auto] (Авто): рекомендовано вибирати це значення. Програвач автоматично розпізнає формат відеоматеріалу (відео- чи телефільм) і переключається на відповідний метод перетворення.  
[Video] (Відео): незалежно від формату матеріалу буде завжди вибрано метод перетворення для відеоматеріалу.

### ■ [Output Video Resolution] (Роздільна здатність виведення відео)

Рекомендовано вибирати значення [Auto] (Авто). Виберіть [Original Resolution] (Вихідна роздільна здатність) для відтворення відео з роздільною здатністю, з якою воно записане на диску. Якщо роздільна здатність нижча за стандартну (SD — Standard Definition), вона пропорційно підвищується до роздільної здатності SD.

### ■ [BD-ROM 24p Output] (Виведення BD-ROM 24p)

- [Auto] (Авто): відтворення відеосигналів 1920 × 1080p/24 Гц лише в разі підключення телевізора, що підтримує стандарт 1080/24p, через роз'єм HDMI OUT.  
[On] (Увімк.): увімкнення функції.  
[Off] (Вимк.): виберіть це значення, якщо телевізор не підтримує відеосигнали 1080/24p.

### ■ [DVD-ROM 24p Output] (Виведення DVD-ROM 24p)

- [Auto] (Авто): відтворення відеосигналів 1920 × 1080p/24 Гц лише в разі підключення телевізора, що підтримує стандарт 1080/24p, через роз'єм HDMI OUT.  
[Off] (Вимк.): виберіть це значення, якщо телевізор не підтримує відеосигнали 1080/24p.

### ■ [YCbCr/RGB (HDMI)]

- [Auto] (Авто): автоматичне розпізнавання підключенного телевізора та переключення на відповідну настройку кольору.  
[YCbCr (4:2:2)]: виведення відеосигналів YCbCr 4:2:2.

[YCbCr (4:4:4)]: виведення відеосигналів YCbCr 4:4:4.  
 [RGB]: виведення відеосигналів RGB.

### ■ [HDMI Deep Colour Output] (Виведення насичених кольорів через HDMI)

[Auto] (Авто): рекомендовано вибирати це значення.  
 [16bit]/[12bit]/[10bit]: виведення 16-/12-/10-бітного відеосигналу, коли підключений телевізор підтримує технологію насиченого кольору.  
[Off] (Вимк.): виберіть це значення, якщо зображення нестабільне або кольори здаються неприродними.

### ■ [Pause Mode] (Режим паузи)

[Auto] (Авто): рекомендовано вибирати це значення. Динамічні рухомі зображення відтворюються без розмиття.  
 [Frame] (Кадр): відображення статичних зображень із високою роздільнюю здатністю.

## ● [Audio Settings] (Налаштування аудіо)

### ■ [Digital Audio Output] (Виведення цифрового звуку)

[Auto] (Авто): рекомендовано вибирати це значення. Виведення аудіосигналів згідно зі станом підключених пристройів.  
 [PCM]: виведення сигналів PCM через роз'єм DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT.

### ■ [BD Audio MIX Setting] (Налаштування комбінованого звуку BD)

[On] (Увімк.): Відтворення звуку, отриманого комбінуванням інтерактивного та вторинного аудіопотоку з первинним.  
[Off] (Вимк.): відтворення лише первинного аудіопотоку. Виберіть це значення для відтворення аудіосигналів HD через аудіо-/відеопідсилувач (приймач).

### ■ [Dolby D Compatible Output] (Виведення звуку, сумісного з Dolby D)

[On] (Увімк.): перетворення аудіоджерела DTS на звук Dolby Digital за допомогою EDID (Extended Display Identification Data).  
[Off] (Вимк.): вимкнення функції.

### ■ [Audio DRC] (Звук, DRC)

[Auto] (Авто): відтворення в динамічному діапазоні, заданому на диску (тільки для дисків BD-ROM). Інші диски відтворюються зі значенням [On] (Увімк.).  
[On] (Увімк.): відтворення за стандартного рівня стискання.  
[Off] (Вимк.): стискання не застосовується. Відтворення більш динамічного звуку.

### ■ [Downmix] (Мікшування зі зменшенням кількості каналів)

[Surround] (Об'ємне звучання): виведення аудіосигналів з ефектами об'ємного звучання. Виберіть це значення за підключення до аудіопристрою, що підтримує стандарт Dolby Surround (Pro Logic) або DTS Neo:6.

**[Stereo]** (Стерео): виведення аудіосигналів без ефектів об'ємного звучання. Виберіть це значення за підключення до аудіопристрою, що не підтримує стандарт Dolby Surround (Pro Logic) або DTS Neo:6.

---

## **[BD/DVD Viewing Settings] (Налаштування перегляду дисків BD/DVD)**

### **■ [BD/DVD Menu Language] (Мова меню BD/DVD)**

Вибір мови меню за замовчуванням для дисків BD-ROM і DVD VIDEO. Виберіть пункт [Select Language Code] (Вибрати код мови) і введіть код своєї мови. Коди мов наведено в розділі «Список кодів мов» (стор. 48).

### **■ [Audio Language] (Мова аудіо)**

Вибір мови доріжки за замовчуванням для дисків BD-ROM і DVD VIDEO. Якщо вибрати [Original] (Вихідна), буде встановлено мову, указану на диску як основну. Виберіть пункт [Select Language Code] (Вибрати код мови) і введіть код своєї мови. Коди мов наведено в розділі «Список кодів мов» (стор. 48).

### **■ [Subtitle Language]**

#### **(Мова субтитрів)**

Вибір мови субтитрів за замовчуванням для дисків BD-ROM і DVD VIDEO.

Виберіть пункт [Select Language Code] (Вибрати код мови) і введіть код своєї мови. Коди мов наведено в розділі «Список кодів мов» (стор. 48).

---

### **■ [BD Hybrid Disc Playback Layer]**

#### **(Шар відтворення гібридного диска BD)**

**[BD]:** відтворення шару BD.

**[DVD/CD]:** відтворення шару DVD або компакт-диска.

---

### **■ [BD Internet Connection] (З'єднання BD з Інтернетом)**

**[Allow]:** рекомендовано вибирати це значення.

**[Do not allow]:** заборонити з'єднання з Інтернетом.

---

## **[Parental Control Settings] (Налаштування батьківського контролю)**

### **■ [Password] (Пароль)**

Установлення або змінення пароля для функції батьківського контролю. За допомогою паролю можна встановити обмеження на перегляд дисків BD-ROM чи DVD VIDEO, а також інтернет-відео. За необхідності можна встановити різні рівні обмеження на перегляд дисків BD-ROM і DVD VIDEO та інтернет-відео.

### **■ [Parental Control Area Code]**

#### **(Батьківський контроль — код регіону)**

Відтворення деяких дисків BD-ROM і DVD VIDEO та інтернет-відео може бути обмежене згідно з географічним положенням. Сцени можуть бути заблоковані або замінені на інші сцени. Слідуючи інструкціям на екрані, введіть чотиризначний пароль.

## ■ [BD Parental Control] (Батьківський контроль BD)/[DVD Parental Control] (Батьківський контроль DVD)/[Internet Video Parental Control] (Батьківський контроль інтернет-відео)

Після встановлення батьківського контролю сцени можуть бути заблоковані або замінені на інші сцени. Слідуючи інструкціям на екрані, введіть чотиризначний пароль.

## ■ [Internet Video Unrated] (Інтернет-відео без цензури)

[Allow] (Дозволити): дозвіл на відтворення інтернет-відео без цензури.  
 [Block] (Блокувати): блокування відтворення інтернет-відео без цензури.

# [System Settings] (Налаштування системи)

## ■ [OSD Language] (Мова екранних повідомлень)

Вибір мови екранних повідомлень програвача.

## ■ [HDMI Settings] (Налаштування HDMI)

Керування спрощується завдяки підключеню компонентів Sony, сумісних із функціями HDMI, за допомогою швидкісного кабелю HDMI.

## ■ [Control for HDMI] (Керування HDMI)

[On] (Увімк.): доступні такі функції BRAVIA Sync:

- Відтворення одним дотиком
  - Вимкнення системи
  - Функція відстеження мови
- [Off] (Вимк.): вимкнення функції.



Для отримання додаткових відомостей скористайтесь посібником користувача, що додається до телевізора або компонентів.

## ■ [Linked to TV-off] (Підключення до телевізора — вимк.)

[On] (Увімк.): автоматичне вимкнення програвача та сумісних з HDMI компонентів, коли підключений телевізор переходить у режим очікування (BRAVIA Sync).  
 [Off] (Вимк.): вимкнення функції.

## ■ [Startup Screen] (Екран запуску)

Установлення екрана запуску, що відображається під час увімкнення програвача.

[Network Service Screen] (Екран мережної служби): після ввімкнення відображається екран порталу Sony Entertainment Network.

[Home Menu Screen] (Екран головного меню): після ввімкнення відображається головне меню.

## ■ [Quick Start Mode]

### (Режим швидкого запуску)

[On] (Увімк.): скорочення часу запуску після ввімкнення програвача.  
 [Off] (Вимк.): скорочення споживання електроенергії в режимі очікування.

## ■ [Auto Standby] (Автоматичний перехід у режим очікування)

[On] (Увімк.): автоматичне повернення в режим очікування, якщо протягом більше 20 хвилин не натискається жодна кнопка.

[Off] (Вимк.): вимкнення функції.

- [Auto Display] (Автоматичне відтворення інформації)**  
[On] (Увімк.): у разі змінення відтворюваних розділів, режимів зображення, аудіосигналів тощо інформація на екрані відображається автоматично.  
[Off] (Вимк.): інформація відображається лише після натиснення кнопки DISPLAY.

- [Screen Saver] (Заставка)**  
[On] (Увімк.): увімкнення функції заставки. Зображення заставки з'являється, якщо за відображення екранних повідомлень програвач не використовується довше 10 хвилин.  
[Off] (Вимк.): вимкнення функції.

- [Software Update Notification] (Сповіщення про оновлення програмного забезпечення)**  
[On] (Увімк.): налаштування на програвачі функції сповіщення про наявність новішого програмного забезпечення (стор. 29).  
[Off] (Вимк.): вимкнення функції.

- [Gracenote Settings] (Налаштування Gracenote) (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200)**  
[Auto] (Авто): автоматичне завантаження відомостей про диск після зупинення відтворення диска. Підключиться до мережі для завантаження.  
[Manual] (Вручну): завантаження відомостей про диск, якщо вибрано [Video Search] (Пошук відео) або [Music Search] (Пошук музики).

- [Device Name] (Ім'я пристрою) (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200)**

Відображення назви програвача. Назву програвача можна змінити.

- [System Information] (Інформація про систему)**

Відображення версії програмного забезпечення та MAC-адреси програвача.

- [Software License Information] (Відомості про ліцензію на програмне забезпечення)**

Відображення відомостей про ліцензію на програмне забезпечення.

## **[Network Settings] (Налаштування мережі)**

- [Internet Settings] (Налаштування Інтернету)**

Попереднє підключення програвача до мережі. Додаткові відомості див. у розділі «Крок 2. Підготовка підключення до мережі» (стор. 18).

- [Wired Setup] (Протове підключення) (тільки для моделей BDP-S3200/S5200):** виберіть це значення для підключення до широкосмугового маршрутизатора за допомогою мережного кабелю.

- [Wireless Setup(built-in)] (Бездротове підключення (вбудоване)) (тільки для моделей BDP-S3200/S5200):** виберіть це значення, якщо використовуєте функцію бездротової локальної мережі, вбудовану у програвач, для бездротового з'єднання з мережею.



Докладнішу інформацію можна отримати на сторінці частих запитань наведеного нижче веб-сайту.

Для користувачів у країнах Європи  
<http://support.sony-europe.com/>

### ■ [Network Connection Status] **(Стан мережного з'єднання)**

Відображення поточного стану мережі.

### ■ [Network Connection Diagnostics] **(Діагностика мережного з'єднання)**

Перевірка мережного з'єднання за допомогою процедури діагностики мережі.

### ■ [Connection Server Settings] **(Налаштування сервера підключення) (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200)**

Налаштування необхідності відображення підключеного сервера.

### ■ [Auto Renderer Access Permission] **(Дозвіл на автоматичний доступ рендерера) (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200)**

[On] (Увімк.): дозвіл на автоматичний доступ від щойно виявленого виробу, сумісного з контролером DLNA.  
[Off] (Вимк.): вимкнення функції.

### ■ [Renderer Access Control] **(Керування доступом до рендерера) (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200)**

Відображення переліку виробів, сумісних із контролером DLNA, і налаштування можливості доступу до кожного виробу через цей програвач.

### ■ [Registered Remote Devices]

**(Зареєстровані віддалені пристрої) (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200)**

Відображення списку зареєстрованих віддалених пристрій.

### ■ [Remote Start] (Дистанційний запуск)

[On] (Увімк.): увімкнення та вимкнення програвача за допомогою віддаленого пристроя в разі підключення до мережі.

[Off] (Вимк.): вимкнення функцій.



Установіть для параметра [Remote Start] (Дистанційний запуск) значення [On] (Увімк.) і вимкніть програвач, щоб активувати режим очікування мережі (стор. 42).



## [Easy Network 1.2.3 Settings] (Прості налаштування мережі)

Виберіть [Easy Network Settings]  
(Прості налаштування мережі),  
щоб задати налаштування мережі.  
Дотримуйтесь інструкцій на екрані.



## [Resetting] (Скидання)

### ■ [Reset to Factory Default Settings] (Скидання налаштувань до заводських значень)

Вибір групи налаштувань програвача  
та скидання їх до заводських значень.  
Скидаються всі налаштування у групі.

### ■ [Initialise Personal Information] (Видалення особистої інформації)

Стирання особистої інформації,  
що зберігається на програвачі.



У разі утилізації, передачі або перепродажу  
цього пристрою видаліть усю особисту  
інформацію з міркувань безпеки.  
Вживайте відповідних заходів, наприклад  
виходьте із системи після використання  
мережі.

## Додаткові відомості

### Виправлення неполадок

Якщо під час роботи із програвачем ви стикнулися з однією з перелічених далі проблем, скористайтесь цим керівництвом з виправлення неполадок, перш ніж звертатися до сервісного центру. Якщо проблему вирішити не вдається, зверніться до найближчого постачальника продукції Sony.

### Зображення

#### Зображення відсутнє або не відтворюється належним чином.

- Переконайтесь в тому, що всі з'єднувальні кабелі підключено належним чином (стор. 16).
- Переключіть перемикач входу на телевізорі, щоб відтворювати сигнал із програвача.
- Скиньте параметр [Output Video Resolution] (Роздільна здатність відео на виході) до найменшого значення, натиснувши на програвачі кнопку ■ (зупинення), HOME, а потім кнопку POP UP/MENU на пульті.
- Спробуйте виконати такі дії.  
 ① Вимкніть і знову ввімкніть програвач. ② Вимкніть і знову ввімкніть підключене обладнання. ③ Від'єднайте та знову під'єднайте кabel HDMI.
- Роз'єм HDMI OUT підключено до пристрою DVI, що не підтримує технологію захисту авторських прав.

- Перевірте налаштування параметра [Output Video Resolution] (Роздільна здатність відео на виході) у меню [Screen Settings] (Налаштування екрана) (стор. 30).
- Для програвання дисків BD-ROM установіть параметр [BD-ROM 24p Output] (Вихід BD-ROM 24p) у меню [Screen Settings] (Налаштування екрана) (стор. 30).
- Для програвання дисків DVD-ROM установіть параметр [DVD-ROM 24p Output] (Вихід DVD-ROM 24p) у меню [Screen Settings] (Налаштування екрана) (стор. 30).

#### Мова повідомень на екрані змінюється автоматично після підключення до роз'єму HDMI OUT.

- Якщо для параметра [Control for HDMI] (Керування HDMI) у меню [HDMI Settings] (Налаштування HDMI) встановлено значення [On] (Увімк.) (стор. 33), мова повідомень на екрані автоматично змінюється відповідно до налаштування мови підключеного телевізора (наприклад, якщо це налаштування на телевізорі було змінено тощо).

### Звук

#### Звук відсутній або не виводиться належним чином.

- Переконайтесь в тому, що всі з'єднувальні кабелі підключено належним чином (стор. 16).
- Переключіть перемикач аудіо-/відеопідсилювача (приймача), щоб через нього виводилися аудіосигнали від програвача.

- Аудіосигнал не проходить через роз'єм DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT. Перевірте налаштування аудіо (стор. 31).
- У разі використання з'єднання HDMI спробуйте виконати такі дії:  
① Вимкніть і знову ввімкніть програвач.  
② Вимкніть і знову ввімкніть підключене обладнання.  
③ Від'єднайте та знову під'єднайте кабель HDMI.
- У разі використання з'єднання HDMI, якщо програвач підключено до телевізора через аудіо-/відеопідсилувач (приймач), спробуйте під'єднати кабель HDMI безпосередньо до телевізора. Також можна скористатися посібником користувача, що додається до аудіо-/відеопідсилувача (приймача).
- До роз'єму HDMI OUT підключено пристрій DVI (роз'єми DVI не приймають аудіосигнали).
- Пристрій, підключений до роз'єму HDMI OUT, не підтримує аудіоформат програвача. Перевірте налаштування аудіо (стор. 31).

### **Звук HD (Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD High Resolution Audio та DTS-HD Master Audio) не виводиться цифровим потоком.**

- Установіть для [BD Audio MIX Setting] (Налаштування BD Audio MIX) у меню [Audio Settings] (Налаштування аудіо) значення [Off] (Вимк.) (стор. 31).
- Переконайтесь в тому, що підключений аудіо-/відеопідсилувач (приймач) сумісний з усіма форматами звуку HD.

### **Інтерактивний аудіовміст не виводиться.**

- Установіть для [BD Audio MIX Setting] (Налаштування BD Audio MIX) у меню [Audio Settings] (Налаштування аудіо) значення [On] (Увімк.) (стор. 31).

**Під час відтворення диска на екрані з'являється код повідомлення 3 [Audio outputs temporarily muted. Do not adjust the playback volume. The content being played is protected by Cinavia and is not authorized for playback on this device. For more information, see <http://www.cinavia.com>. Message Code 3.]**

**(Звук на виходах аудіо тимчасово вимкнено. Не змінюйте гучність відтворення. Вміст, що відтворюється, захищено Cinavia та його відтворення на цьому пристрії не авторизоване. Докладнішу інформацію див. на веб-сайті <http://www.cinavia.com>. Код повідомлення 3.).**

- Звукова доріжка відтворюваного відео містить код Cinavia, що свідчить про неавторизоване копіювання вмісту, створеного на професійному обладнанні (стор. 6).

### **Диск**

#### **Диск не відтворюється.**

- Диск забруднений або деформований.
- Диск вставлено неправильною стороною. Вставте диск стороною із записом донизу.
- Диск такого формату не можна відтворити на цьому програвачі (стор. 43).

- На програвачі не можна відтворити диск, сесію записування якого було завершено неправильно.
- Код регіону диску BD або DVD не співпадає з кодом програвача.

## Пристрій USB

### Програвач не розпізнає підключений до нього пристрій USB.

- Переконайтесь в тому, що пристрій USB належним чином підключений до роз'єму USB.
- Переконайтесь в тому, що пристрій USB і кабель не пошкоджені.
- Переконайтесь в тому, що пристрій USB увімкнено.
- Якщо пристрій USB підключено через USB-концентратор, підключіть його безпосередньо до програвача.

## Sony Entertainment Network

### Зображення або звук неякісні, зображення деяких програм нечітке, особливо під час сцен зі швидкими рухами або затемненням.

- Якість зображення та звуку можна підвищити, змінивши швидкість з'єднання. Рекомендована швидкість з'єднання — не менше 2,5 Мбіт/с для відео зі стандартною роздільною здатністю (10 Мбіт/с для відео з високою роздільною здатністю).

### Зображення зменшене.

- Натисніть , щоб збільшити зображення.

## Мережне з'єднання

### Відсутнє з'єднання програвача з мережею.

- Перевірте підключення до мережі (стор. 18) та її налаштування (стор. 34).

### Відсутнє з'єднання ПК з Інтернетом після виконання налаштування [Wi-Fi Protected Setup (WPS)] (Функція Wi-Fi Protected Setup (WPS)) (тільки для моделей BDP-S3200/S5200).

- Налаштування бездротового з'єднання маршрутизатора можуть змінитися автоматично, якщо використати функцію Wi-Fi Protected Setup, перш ніж відрегулювати налаштування маршрутизатора. У такому разі відповідно змініть налаштування бездротового з'єднання ПК.

### Не вдалося підключити програвач до бездротового маршрутизатора локальної мережі (тільки для моделей BDP-S3200/S5200).

- Переконайтесь, що маршрутизатор бездротової локальної мережі ввімкнено.
- Залежно від умов навколошнього середовища, наприклад матеріалу стін, прийому радіохвиль або наявності перешкод між програвачем і бездротовим маршрутизатором локальної мережі, дальність зв'язку може бути коротшою. Перемістіть програвач і бездротовий маршрутизатор локальної мережі ближче один до одного.

- Пристрої, що використовують частотний діапазон 2,4 ГГц, наприклад, мікрохильова піч, Bluetooth або цифровий бездротовий пристрій, можуть переривати зв'язок. Перемістіть програвач подалі від таких пристріїв або вимкніть їх.

**Потрібний бездротовий маршрутизатор відсутній у списку бездротових мереж (тільки для моделей BDP-S3200/S5200).**

- Натисніть RETURN, щоб повернутися до попереднього екрана, і повторіть спробу налаштування бездротового з'єднання. Якщо потрібний бездротовий маршрутизатор усе ще не виявлено, виберіть [New connection registration] (Реєстрація нового підключення), щоб виконати дію [Manual registration] (Ручна реєстрація).

**Після ввімкнення програвача на екрані з'являється повідомлення [A new software version is available. Please go to the "Setup" section of the menu and select "Software Update" to perform the update.] (Доступна нова версія програмного забезпечення. Перейдіть до розділу «Настроювання» в меню й виберіть «Оновлення через мережу», щоб виконати оновлення.).**

- Відомості щодо оновлення програмного забезпечення програвача до нової версії див. у розділі [Software Update] (Оновлення програмного забезпечення) (стор. 29).

## Control for HDMI (BRAVIA Sync)

### Функція [Control for HDMI] (Керування HDMI) не працює (BRAVIA Sync).

- Установіть для параметра [Control for HDMI] (Керування HDMI) у меню [HDMI Settings] (Налаштування HDMI) значення [On] (Увімк.) (стор. 33).
- Якщо з'єднання HDMI було змінено, вимкніть і знову ввімкніть програвач.
- У разі виникнення збою електропостачання встановіть для параметра [Control for HDMI] (Керування HDMI) у меню [HDMI Settings] (Налаштування HDMI) значення [Off] (Вимк.), а потім установіть для параметра [Control for HDMI] (Керування HDMI) у меню [HDMI Settings] (Налаштування HDMI) значення [On] (Увімк.) (стор. 33).
- Перевірте наведене нижче та скористайтеся посібником користувача, що додається до компонента.
- під'єднаний компонент підтримує функцію [Control for HDMI] (Керування HDMI).
  - налаштування під'єднаного компонента для функції [Control for HDMI] (Керування HDMI) встановлено правильно.
- При підключення програвача до телевізора через аудіо-/відеопідсилювач (приймач),
  - якщо аудіо-/відеопідсилювач (приймач) несумісний із функцією [Control for HDMI] (Керування HDMI), може не вдатися керувати телевізором із програвача.

- якщо було змінено з'єднання HDMI, відключено та знову підключено живлення, або виник збій електропостачання:
- ①Переключіть перемикач входу аудіо-/відеопідсилювача (приймача), щоб зображення із програвача з'явилося на екрані телевізора.
- ②Установіть для параметра [Control for HDMI] (Керування HDMI) у меню [HDMI Settings] (Налаштування HDMI) значення [Off] (Вимк.), а потім установіть для параметра [Control for HDMI] (Керування HDMI) у меню [HDMI Settings] (Налаштування HDMI) значення [On] (Увімк.) (стор. 33).
- Скористайтесь посібником користувача, що додається до аудіо-/відеопідсилювача (приймача).

### **Функція вимкнення живлення системи не працює (BRAVIA Sync).**

- Установіть для параметрів [Control for HDMI] (Керування HDMI) і [Linked to TV-off] (Підключення до телевізора — вимк.) у меню [HDMI Settings] (Налаштування HDMI) значення [On] (Увімк.) (стор. 33).

### **Інше**

#### **Зміст відтворюється не з початку.**

- Натисніть OPTIONS і виберіть [Play from start] (Відтворення з початку).

#### **Відтворення не починається з моменту, на якому було завершено попереднє відтворення.**

- Залежно від типу диска момент відновлення відтворення може видалятися з пам'яті

- після відкривання дисковода;
- після відключення пристрою USB;
- після відтворення іншого вмісту;
- після вимкнення програвача.

**Під час відтворення диска на екрані з'являється код повідомлення 1 [Playback stopped. The content being played is protected by Cinavia and is not authorized for playback on this device. For more information, see <http://www.cinavia.com. Message Code 1.>] (Відтворення припинено. Даний вміст захищений системою Cinavia, і його відтворення на цьому пристрой заборонене. Додаткові відомості див. на сторінці <http://www.cinavia.com.> Код повідомлення 1.).**

- Звукова доріжка відтворюваного відео містить код Cinavia. Це свідчить про те, що відео призначено для відтворення лише на професійному обладнанні, і відтворення його споживачами заборонене (стор. 6).

#### **Дисковод не відкривається, і диск не вдається вийняти навіть після натискання ▲.**

- Спробуйте виконати такі дії:
- ①Вимкніть програвач і відключіть живлення.
  - ②Знову підключіть живлення, утримуючи натиснуту кнопку ▲ на програвачі.
  - ③Не відпускайте кнопку ▲ на програвачі, доки дисковод не відкриється.
  - ④Вийміть диск.

#### **Програвач не реагує на натискання жодних кнопок.**

- Усередині програвача утворився конденсат (стор. 3).

# Технічні характеристики

## Система

**Лазер:** напівпровідниковий лазер

## Вхідні та вихідні роз'єми

### (Назва роз'єму:

Тип роз'єму/рівень вихідного сигналу/повний опір навантаження)

### DIGITAL OUT (COAXIAL):

Роз'єм RCA/0,5 В (повний розмах сигналу)/75 Ом

### HDMI OUT:

Стандартний 19-контактний з'єднувач HDMI

### LAN (100):

Роз'єм 100BASE-TX

### USB:

Роз'єм USB типу А (для підключення запам'ятовувальних пристрій USB, зчитувачів карт пам'яті, цифрових фото- та відеокамер)

### DC IN:

BDP-S1200: 12 В постійного струму, 600 мА

BDP-S3200/S4200: 12 В постійного струму, 650 мА

BDP-S5200: 12 В постійного струму, 750 мА

## Бездротове з'єднання (тільки для моделей BDP-S3200/S5200)

### Стандарт бездротової локальної мережі:

IEEE 802.11 b/g/n  
смуга 2,4 ГГц; канали 1–13

### Діапазон частот:

Модуляція:  
DSSS i OFDM

## Загальні

### Вимоги до електрозвивлення:

12 В постійного струму з адаптером змінного струму

Номінальні характеристики:  
вхід 220 В–240 В змінного струму,  
50/60 Гц

## Споживання електроенергії (під час використання адаптера змінного струму):

BDP-S1200: 8,8 Вт

BDP-S3200/S4200: 9,5 Вт

BDP-S5200: 11 Вт

### Режим очікування мережі:

4,5 Вт (усі порти дротової/  
бездротової мережі ввімкнено)

### Розміри (прибл.):

265 мм × 199 мм × 43 мм

(ширина/глибина/висота)

включно з частинами, що

виступають

### Маса (прибл.): 0,9 кг

### Робоча температура:

від 5 °C до 35 °C

### Допустима вологість:

від 25 % до 80 %

## Додаткове обладнання, що входить у комплект постачання

Адаптер змінного струму  
(AC-M1208WW) (1)

Шнур живлення (1)

Пульт дистанційного  
керування (пульт) (1)  
Батареї R03 (розмір AAA) (2)

Технічні характеристики та  
конструкція можуть бути змінені  
без попереднього сповіщення.

## Підтримувані диски

<b>Blu-ray Disc<sup>*1</sup></b>	BD-ROM BD-R <sup>*2</sup> /BD-RE <sup>*2</sup>
<b>DVD<sup>*3</sup></b>	DVD-ROM DVD-R/DVD-RW DVD+R/DVD+RW
<b>CD<sup>*3</sup></b>	CD-DA (музичний компакт-диск) CD-ROM CD-R/CD-RW

<sup>\*1</sup> Оскільки технічні характеристики дисків Blu-ray Disc постійно вдосконалюються, деякі диски можуть не відтворюватися залежно від типу та версії.

Звук на виході відрізняється залежно від джерела, підключеного вихідного роз'єму та вибраних налаштувань аудіо.

<sup>\*2</sup> BD-RE: Версія 2.1

BD-R: Версії 1.1, 1.2, 1.3 включно з BD-R з органічним пігментом (тип LTH). Диски BD-R, записані на ПК, не відтворюються, якщо є можливість подальшого записування.

<sup>\*3</sup> Диск CD або DVD не відтворюється, якщо сесію запису було завершено неправильно. Для отримання додаткової інформації скористайтеся посібником користувача, що додається до записуючого пристрою.

### Диски, не придатні до відтворення

- BD з картриджем
- BDXL
- DVD-RAM
- HD DVD
- Аудіодиски DVD
- PHOTO CD
- Вміст даних на дисках CD-Extra
- Диски Super VCD
- Аудіоміст дисків DualDisc

### Примітка щодо дисків

Цей виріб призначено для відтворення дисків, що відповідають стандарту компакт-дисків (CD).

Диски DualDisc ідеякі музичальні диски, закодовані технологіями захисту авторських прав, не відповідають стандартам компакт-дисків (CD), і тому не придатні до відтворення на цьому виробі.

### Примітка щодо процедури відтворення дисків BD/DVD

Розробником програмного забезпечення можуть бути встановлені певні процедури відтворення дисків BD/DVD. Оскільки цей програвач відтворює диски BD/DVD відповідно до створеного розробником вмісту, деякі функції відтворення можуть бути недоступні.

### Примітка щодо двошарових дисків BD/DVD

Відтворення зображення або звуку може на мить перериватися під час переключення між шарами.

### Код регіону (лише BD-ROM/DVD VIDEO)

На задній панелі програвача нанесено код регіону. До відтворення на ньому придатні лише диски BD-ROM/DVD VIDEO, що мають аналогічний код або позначку .



## Підтримувані типи файлів

### Video

Кодек	Контейнер	Розширення	З аудіомістом
Відео MPEG-1 <sup>*1</sup>	PS	.mpg, .mpeg	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG
	MKV	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
Відео MPEG-2 <sup>*2</sup>	PS <sup>*3</sup>	.mpg, .mpeg	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG
	TS <sup>*4</sup>	.m2ts, .mts	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG, AAC
	MKV <sup>*1</sup>	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
Xvid	AVI	.avi	Dolby Digital, LPCM, WMA9, MP3
	MKV	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
MPEG4/AVC <sup>*5</sup>	MKV <sup>*1</sup>	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
	MP4 <sup>*1</sup>	.mp4, .m4v	AAC
	TS <sup>*1</sup>	.m2ts, .mts	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG, AAC
	Quick Time <sup>*6</sup>	.mov	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
	FLV <sup>*6</sup>	.flv, .f4v	LPCM, AAC, MP3
	3gpp/ 3gpp2 <sup>*6</sup>	.3gp, .3g2, .3gpp, .3gp2	AAC
	VC1 <sup>*1</sup>	.m2ts, .mts	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG, AAC
WMV9 <sup>*1</sup>	MKV	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
	ASF	.wmv, .asf	WMA9
Motion JPEG <sup>*6</sup>	MKV	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
	Quick Time	.mov	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
	AVI	.avi	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3

### Формат

AVCHD (версія 2.0)<sup>\*1\*7\*8</sup>

## Music

Кодек	Розширення
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III) <sup>*9</sup>	.mp3
AAC/HE-AAC <sup>*1*9</sup>	.m4a, .aac <sup>*6</sup>
Стандарт WMA <sup>*1</sup>	.wma
LPCM <sup>*9</sup>	.wav
FLAC <sup>*6</sup>	.flac, .fla
Dolby Digital <sup>*6*9</sup>	.ac3

## Photo

Формат	Розширення
JPEG	.jpeg, .jpg, .jpe
PNG	.png <sup>*10</sup>
GIF	.gif <sup>*10</sup>
MPO	.mpo <sup>*6*11</sup>

<sup>\*1</sup> Програвач може не відтворювати файли цього формату на сервері DLNA (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200).

<sup>\*2</sup> Програвач може відтворювати лише відео зі стандартною роздільною здатністю на сервері DLNA (тільки для моделей BDPP-S3200/S4200/S5200).

<sup>\*3</sup> Програвач не відтворює файли формату DTS на сервері DLNA (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200).

<sup>\*4</sup> Програвач може відтворювати лише файли формату Dolby Digital на сервері DLNA (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200).

<sup>\*5</sup> Програвач підтримує формат AVC до рівня 4.1.

<sup>\*6</sup> Програвач не відтворює файли цього формату на сервері DLNA (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200).

<sup>\*7</sup> Програвач підтримує частоту кадрів до 60 кадр./с.

<sup>\*8</sup> На програвачі можна відтворювати файли формату AVCHD, записані цифровою відеокамерою тощо. Диск формату AVCHD не

відтворюється, якщо сесію записування було завершено неправильно.

<sup>\*9</sup> На програвачі можна відтворювати файли «.mka».

(Цей файл не можна відтворити на сервері DLNA (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200).)

<sup>\*10</sup> Програвач не може відтворювати анімовані файли PNG та GIF.

<sup>\*11</sup> Для файлів MPO, відмінних від 3D, відображається основне або перше зображення (тільки для моделей BDP-S4200/S5200).



- Деякі файли можуть не відтворюватися залежно від їхнього формату, кодування чи умов записування (тільки для моделі BDP-S1200).
- Деякі файли можуть не відтворюватися залежно від їхнього формату, кодування, умов записування або умов сервера DLNA (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200).

• Деякі файли, редаговані на ПК, можуть не відтворюватися.

• До деяких файлів не можна застосувати функцію швидкого перемотування вперед або назад.

• На програвачі не можна відтворювати закодовані файли, зокрема DRM і Lossless.

• Програвач розпізнає такі файли й папки на дисках BD, DVD та CD і пристроях USB:

- вкладені папки до 9-го рівня, зокрема кореневі папки.

- до 500 файлів і папок на одному рівні.

• Програвач розпізнає такі файли й папки, збережені на сервері DLNA (тільки для моделей BDP-S3200/S4200/S5200):

- вкладені папки до 19-го рівня.

- до 999 файлів і папок на одному рівні.

• Підтримувана частота кадрів:

- до 60 кадр./с, лише для AVCHD (MPEG4/AVC).

- до 30 кадр./с для інших відеокодеків.

• Програвач підтримує швидкість передавання відео до 40 Мбіт/с.

• Програвач підтримує роздільну здатність відео до 1920 × 1080р.

- Деякі пристрої USB можуть не працювати в поєднанні з цим програвачем.
- Програвач розпізнає пристрой класів Mass Storage Class (MSC) (зокрема флеш-пам'ять або жорсткий диск) і Still Image Capture Device (SICD), а також клавіатуру на 101 клавішу.
- Щоб уникнути викривлення або пошкодження даних на запам'ятовувальних пристроях USB, вимикайте програвач перед підключенням або від'єднанням запам'ятовувальних пристрій USB.
- Програвач може належним чином не відтворювати відеофайли з високою швидкістю передачі, записані на дисках DATA CD. Такі файли рекомендовано відтворювати з дисків DATA DVD або DATA BD.

## **Безпека бездротової локальної мережі (тільки для моделей BDP-S3200/S5200)**

Оскільки з'єднання через функцію бездротової локальної мережі встановлюється за допомогою радіохвиль, бездротовий сигнал можна перехопити. Цей програвач підтримує різні функції безпеки для захисту бездротового зв'язку. Обов'язково правильно налаштуйте параметри безпеки у відповідності із середовищем мережі.

### **◆ Відсутні заходи безпеки**

Ви легко можете виконати налаштування, оскільки в іншому разі будь-хто може перехопити бездротовий зв'язок або вторгнутися до вашої бездротової мережі навіть без допомоги складних інструментів. Пам'ятайте, що існує ризик несанкціонованого доступу або перехоплення даних.

### **◆ WEP**

Протокол WEP забезпечує захист з'єднання, щоб попередити несанкціоноване перехоплення зв'язку та вторгнення в бездротову мережу сторонніх осіб. WEP — це попередня технологія захисту, яка дає змогу підключати давніші версії пристрой, що не підтримують протокол TKIP/AES.

### **◆ WPA-PSK (TKIP), WPA2-PSK (TKIP)**

TKIP — це технологія захисту, розроблена з метою виправити недоліки технології WEP. TKIP забезпечує вищий рівень захисту, ніж WEP.

### **◆ WPA-PSK (AES), WPA2-PSK (AES)**

AES — це технологія захисту, яка використовує метод удосконаленого захисту, що відрізняється від WEP та TKIP.

AES забезпечує вищий рівень захисту, ніж WEP та TKIP.

## **Примітки щодо дисків**

- Тримайте диск за край, щоб не забруднити його. Не торкайтесь поверхні.



Пил, відбитки пальців і подряпини можуть спричинити несправну роботу диска.

- Не піддавайте диски дії прямих сонячних променів і джерел тепла, зокрема каналів подачі гарячого повітря; не залишайте їх в автомобілі, припаркованому на відкритому сонці, оскільки температура всередині автомобіля може значно підвищуватися.

- Після використання покладіть диск у футляр.
- Очищуйте диски тканиною для очищення.
- Витирайте диск у напрямку від середини до країв.
- Не використовуйте хімічні засоби, зокрема бензин, розчинник, наявні у продажу очисники дисків і лінз чи спрій-антистатики, призначенні для вінілових платівок.
- Якщо на диск нанесено друкований ярлик, дайте йому висохнути, перш ніж програвати диск.
- Не використовуйте наведені нижче диски.
  - Диск для чищення.
  - Диск нестандартної форми (квадрат, серце тощо).
  - Диск із ярликом чи наклейкою.
  - Диск, на якому залишився клей від липкої стрічки чи наклейки.
- Не шліфуйте поверхню диска з боку для записування й не намагайтесь видалити подряпини.



## Коди підтримуваних телевізорів

Утримуйте кнопку -TV- і код виробника телевізора за допомогою кнопок пульта протягом 2 секунд. Якщо наведено кілька кнопок пульта, натискайте їх одна за одною, доки не з'яєте, котра з них підходить до вашого телевізора.

Виробник	Кнопка пульта
Sony (за замовчуванням)	Кольорова кнопка (червона)
Philips	Кольорова кнопка (зелена)/ кольорова кнопка (жовта)/ RETURN
Panasonic	Кольорова кнопка (синя)/ центральна кнопка (ENTER)
Hitachi	TOP MENU
Sharp	
Toshiba	POP UP/MENU
Loewe	
Samsung	
LG/Goldstar	

## Список кодів мов

Додаткові відомості див. у розділі [BD/DVD Viewing Settings] (Налаштування перегляду дисків BD/DVD) (стор. 32).  
Коди мов відповідають стандарту ISO 639: стандарт 1988 (E/F).

Код	Мова
1027	Afar
1032	Afrikaans
1044	Arabic
1051	Aymara
1053	Bashkir
1059	Bulgarian
1061	Bislama
1067	Tibetan
1079	Catalan
1097	Czech
1105	Danish
1130	Bhutani; Dzongkha
1144	English
1149	Spanish
1151	Basque
1165	Finnish
1171	Faroese
1181	Frisian
1186	Scots Gaelic
1196	Guarani
1209	Hausa
1226	Croatian
1233	Armenian
1239	Interlingue
1248	Indonesian
1254	Italian
1261	Japanese
1283	Javanese
1297	Kazakh
1299	Cambodian; Khmer
1301	Korean
1307	Kurdish
1313	Latin
1327	Laothian; Lao
1334	Latvian
1347	Maori
1028	Abkhazian
1039	Amharic
1045	Assamese
1052	Azerbaijani
1057	Byelorussian
1060	Bihari
1066	Bengali
1070	Breton
1093	Corsican
1103	Welsh
1109	German
1142	Greek
1145	Esperanto
1150	Estonian
1157	Persian
1166	Fiji
1174	French
1183	Irish
1194	Galician
1203	Gujarati
1217	Hindi
1229	Hungarian
1235	Interlingua
1245	Inupiaq
1253	Icelandic
1257	Hebrew
1269	Yiddish
1287	Georgian
1298	Greenlandic; Kalaallisut
1300	Kannada
1305	Kashmiri
1311	Kirghiz
1326	Lingala
1332	Lithuanian
1345	Malagasy
1349	Macedonian

Код	Мова
1350	Malayalam
1353	Moldavian
1357	Malay
1363	Burmese
1369	Nepali
1379	Norwegian
1403	Oromo
1417	Punjabi; Panjabi
1435	Pashto; Pushto
1463	Quechua
1482	Kirundi; Rundi
1489	Russian
1495	Sanskrit
1501	Sangho; Sango
1503	Singhalese; Sinhalese
1506	Slovenian
1508	Shona
1511	Albanian
1513	Siswati; Swati
1515	Sundanese
1517	Swahili
1525	Telugu
1528	Thai
1531	Turkmen
1534	Setswana; Tswana
1538	Turkish
1540	Tatar
1557	Ukrainian
1572	Uzbek
1587	Volapük
1632	Xhosa
1684	Chinese
1703	Не вказано
1352	Mongolian
1356	Marathi
1358	Malese; Maltese
1365	Nauru
1376	Dutch
1393	Occitan
1408	Oriya
1428	Polish
1436	Portuguese
1481	Rhaeto-Romance
1483	Romanian
1491	Kinyarwanda
1498	Sindhi
1502	Serbo-Croatian
1505	Slovak
1507	Samoan
1509	Somali
1512	Serbian
1514	Sesotho; Sotho southern
1516	Swedish
1521	Tamil
1527	Tajik
1529	Tigrinya
1532	Tagalog
1535	Tonga; Tonga islands
1539	Tsonga
1543	Twi
1564	Urdu
1581	Vietnamese
1613	Wolof
1665	Yoruba
1697	Zulu

## **Код батьківського контролю/ код регіону**

Додаткові відомості див. у розділі  
[Parental Control Area Code]  
(Батьківський контроль — код  
регіону) (стор. 32).

<b>Код</b>	<b>Країна</b>		
2047	Австралія	2046	Австрія
2044	Аргентина	2057	Бельгія
2070	Бразилія	2586	В'єтнам
2184	Великобританія	2219	Гонконг
2200	Греція	2115	Данія
2248	Індія	2238	Індонезія
2239	Ірландія	2149	Іспанія
2254	Італія	2092	Китай
2093	Колумбія	2304	Корея
2333	Люксембург	2363	Малайзія
2362	Мексика	2376	Нідерланди
2109	Німеччина	2390	Нова Зеландія
2379	Норвегія	2427	Пакистан
2428	Польща	2436	Португалія
2489	Росія	2501	Сінгапур
2543	Тайвань	2528	Тайланд
2424	Філіппіни	2165	Фінляндія
2174	Франція	2090	Чилі
2086	Швейцарія	2499	Швеція
2276	Японія		

Програмне забезпечення цього програвача може бути оновлене в майбутньому.  
Відомості про всі доступні оновлення, а також останній варіант інструкцій  
з експлуатації можна знайти на веб-сайті:

<http://support.sony-europe.com/>

 Корисні поради та відомості про продукти й послуги Sony можна знайти за адресою: [www.sony-europe.com/myproduct/](http://www.sony-europe.com/myproduct/)



---

<http://www.sony.net/>

4-476-203-41(1) (UA)

